

ТРЕТЬЕ ПОКОЛЕНИЕ – ПРЕДЕЛ ЗАКОНА

Внук или внучка еврея

Основание: ст. 4А(а) Закона о возвращении

Внук еврея — последнее поколение, у которого есть самостоятельное право на репатриацию. Цепочка длиннее на одно звено, поэтому именно здесь чаще всего не хватает документов — и именно здесь чаще всего выигрывается или проигрывается дело.

Закон о возвращении, 5710-1950 (תש"י-1950) חוק השבות

ст. 1 — каждый еврей вправе репатриироваться в Израиль

ст. 2 — виза репатрианта (אשרת כניסה) для находящихся за границей

ст. 4А(а) — производное право ребёнка, внука, супруга еврея, супруга ребёнка и супруга внука еврея

ст. 4А(б) — не имеет значения, жив ли еврей, в силу родства с которым заявлено право, и репатриировался ли он

ст. 4Б — «еврей» для целей закона: рождённый от матери-еврейки или прошедший гиюр, и не являющийся членом другой религии

ст. 2 Закона о гражданстве, 5712-1952 — гражданство приобретается в силу репатриации

זכויות של יהודי לפי חוק זה ... מוקנות גם לילד ולנכד של יהודי, לבן זוג של יהודי ולבן זוג של ילד ושל נכד של יהודי; להוציא אדם שהיה יהודי והמיר דתו מרצון

01 Кто вы по закону

Статья 4А(а) распространяет права еврея на его внука. Линия значения не имеет: подходит любой из четырёх — бабушка или дедушка по матери, бабушка или дедушка по отцу.

Достаточно одного еврейского деда или одной еврейской бабушки. Требования, чтобы еврейскими были оба родителя или оба прародителя по линии, закон не содержит.

Важно. Статья 4А(б): не важно, жив ли дед (бабушка) и репатриировался ли он. Умерший в 1970-х дед — полноценное основание.

02 Что даёт статус

- Тот же объём прав, что у еврея: виза оле, гражданство, корзина абсорбции, ульпан;
- супруг едет по собственному праву супруга внука еврея (памятка № 6);
- несовершеннолетние дети получают статус вместе с вами;
- совершеннолетние дети — правнуки еврея — самостоятельного права не имеют (памятка № 8). Это главный практический аргумент не откладывать подачу.

03 Цепочка, которую нужно закрыть

- 1 Еврейство деда или бабушки — документ с записью о национальности.
- 2 Родство «дед (бабушка) → ваш родитель» — свидетельство о рождении родителя, где прародитель указан.
- 3 Родство «родитель → вы» — ваше свидетельство о рождении.
- 4 Все смены фамилий по цепочке — свидетельства о браке, разводе, перемене имени.
- 5 Свидетельства о смерти умерших звеньев цепочки.

04 Документы: чек-лист

ДОКУМЕНТ	ГДЕ ВЗЯТЬ	НЮАНС
Загранпаспорт и внутренний паспорт	Действующие, все заполненные страницы	Срок действия — не менее 6 месяцев на дату вылета
Свидетельство о рождении заявителя	ЗАГС по месту регистрации рождения	Нужен документ, а не выписка; при утрате — повторное свидетельство
Свидетельства о браке и разводе заявителя	ЗАГС	Все браки, а не только текущий: они объясняют смену фамилии
Справка об отсутствии судимости	МВД РФ, портал «Госуслуги»	Ограниченный срок годности — заказывайте под дату записи
Справка о семейном положении	ЗАГС / нотариальное заявление	Требуется не всегда; уточняется при записи
Трудовая книжка, диплом, военный билет	У заявителя	Не обязательны, но часто помогают подтвердить биографию
Фотографии	Фотоателье	Формат уточняется консульским отделом
Свидетельство о рождении родителя (звено цепи)	Архив ЗАГС	Связывает вас с прародителем
Свидетельство о рождении деда/бабушки-еврея	Архив ЗАГС, метрические книги	Идеальный вариант — есть графа о национальности
Паспорт СССР, военный билет, трудовая книжка прародителя	Семейный архив, военкомат, архив предприятия	Основной заменитель, если свидетельство утрачено
Свидетельства о браке деда и бабушки	ЗАГС	Объясняют девичью фамилию бабушки
Свидетельства о смерти прародителей и родителя	ЗАГС	Обязательны для умерших звеньев
Архивные справки	Госархивы, ЦГИА, областные архивы, ЕАО	Заказываются заранее: срок ответа — недели и месяцы

05 Если документов не осталось

- Запрос в архив ЗАГС по региону рождения — там хранятся вторые экземпляры актовых записей, даже когда сам документ утрачен;
- метрические книги дореволюционного периода — в исторических архивах;
- личные дела по месту работы, учёбы, службы — анкеты с графой о национальности;
- учётные документы эвакуации 1941–1945 гг.;
- судебное установление факта родственных отношений — крайняя мера, когда архивы исчерпаны.

06 Порядок действий

- 1 Оценка права: выстраиваем цепочку родства от вас до еврейского предка и проверяем, чем закрывается каждое звено.
- 2 Сбор документов: ЗАГСы, региональные и ведомственные архивы, запросы в страны бывшего СССР.
- 3 Апостиль и перевод.
- 4 Запись на консульскую проверку (проверку проводит Натив — государственное ведомство, отвечающее за связь с евреями диаспоры).
- 5 Консульская проверка: интервью и подача документов.
- 6 Решение. При положительном — виза репатрианта; при отрицательном — письменный отказ и работа с ним.
- 7 Въезд в Израиль и получение статуса: удостоверение репатрианта, теудат-зеут, регистрация в больничной кассе.

Если вы уже в Израиле. Статус меняется через Управление по вопросам населения и иммиграции: обращение в бюро Управления по вопросам населения и иммиграции по месту нахождения; порядок смены статуса на «оле» урегулирован процедурой 5.2.0001. Заполнение форм пакета (4/שח ,141/שח ,ח פסו ,1/מר ,3/שח).

Легализация и перевод.

- Российские документы для использования в Израиле требуют апостиля; апостиль ставит орган, выдавший документ (ЗАГС, архив, МВД).
- Перевод — на иврит; выполняется и заверяется по правилам того органа, куда подаются документы (нотариальный перевод в России или заверение у израильского нотариуса).
- Украинские, белорусские, казахстанские, молдавские и грузинские документы легализуются по своим правилам — цепочка из нескольких стран собирается параллельно, а не последовательно, иначе первые справки успевают устареть.
- Архивные справки, как правило, апостилируются в органе управления архивами субъекта, а не в самом архиве.

07 Что чаще всего ломает дело

- Разночтения в написании фамилий и имён между документами разных лет (Гершкович / Гершкевич, Ривка / Рива / Раиса). Устраняются архивной справкой или судебным установлением факта.
- Разрыв цепочки: нет свидетельства о рождении промежуточного звена. Ищется в архиве ЗАГС региона рождения, в метрических книгах, в личных делах по месту работы или учёбы.

- Единственное доказательство еврейства — устный рассказ семьи. Этого недостаточно: нужен документ с записью о национальности или архивная запись.
- Подача «сырого» пакета в надежде, что консул примет. Отказ фиксируется в системе и осложняет повторное обращение.
- Пропущенный срок годности справок: часть документов «сгорает» к дате проверки.

08 Когда нужен адвокат

- Цепочка рвётся на среднем звене — родителе;
- фамилия прародителя пишется по-разному в разных документах;
- документы разбросаны по нескольким странам бывшего СССР;
- нужен архивный поиск и последующее судебное установление факта;
- в семье есть совершеннолетние дети, которые перестают проходить по закону.

Разбор вашего случая

Пришлите, что есть на руках — даже если это одна фотография документа. Скажу, закрывается ли цепочка и что искать в архивах.

Тел./WhatsApp: +7 (913) 651-85-60

Telegram: t.me/advocate_naumov

Сайт: knaumov.com/repatriation

Кирилл Наумов — адвокат Израиля и России, кандидат юридических наук. Лицензия адвоката Израиля № 102876.

Другие памятки серии: № 1 — я сам еврей, № 2 — сын или дочь еврея, № 4 — супруг(а) еврея, № 5 — супруг(а) сына/дочери еврея, № 6 — супруг(а) внука еврея, № 7 — вдова/вдовец еврея, № 8 — правнук еврея и отказные ситуации. Все памятки — на knaumov.com/repatriation

Памятка носит информационный характер и не является юридической консультацией или публичной офертой. Право на репатриацию оценивается по конкретным документам: два внешне похожих дела могут иметь разный исход. Практика Управления по вопросам населения и иммиграции и Натива меняется — проверяйте требования на дату подачи.